

Distr.: General  
20 May 2016  
Arabic  
Original: English

## اللجنة القانونية والتقنية



الدورة الثانية والعشرون

كينغستون، جامايكا

٢٠١٦-٢٢ تموز/يوليه ٢٠١٦

## اختيار المرشحين للمشاركة في برنامج تدريبي اقترحه المعهد الفرنسي لبحوث استغلال البحار

### توصية اللجنة القانونية والتقنية

١ - تلقى الأمين العام للسلطة الدولية لقاع البحار في ٨ شباط/فبراير ٢٠١٦ مقترح برنامج تدريبي قدم من المعهد الفرنسي لبحوث استغلال البحار في سياق العقد الذي أبرمه من أجل استكشاف العقيدات المتعددة الفلزات. ويعرض المعهد، وفقا للمقترح، توفير التدريب لخمسة مرشحين من الدول النامية من خلال المشاركة في حلقة عمل مدتها خمسة أيام في موضوع علم تصنيف الأحياء، من المزمع عقدها في بريست، فرنسا، في الفترة من ٢٧ حزيران/يونيه إلى ١ تموز/يوليه ٢٠١٦، في إطار المدارس الصيفية السنوية التي تنظمها مؤسسة البحوث البحرية LabexMer.

٢ - وتستهدف حلقة العمل اكتساب المرشحين للخبرة وللمهارات النظرية الأساسية والعملية اللازمة لتجهيز العينات وتحديد الأنواع القاعية من الكائنات البحرية الحيوانية ومن المجموعات الحيوانية العيانية. وفضلا عن ذلك، ستخصص جلسة لحيوانات أعماق البحار المرتبطة بمقول العقيدات المتعددة الفلزات. وينبغي أن يكون المرشحون حائزين، كحد أدنى، لشهادة الإجازة في العلوم في اختصاص البيئة البحرية أو لشهادة تقني مدتها ثلاث سنوات في البيئة البحرية أو ما يعادلها. ويستحسن أن تكون لدى المرشحين خبرة تتعلق مباشرة بعلم تصنيف الأحياء. ويجب أيضا أن يستوفي المرشحون شرط إجادة الإنكليزية أو الفرنسية، كتابة وحديثا على حد سواء. وسيتولى المعهد توفير تذاكر السفر الجوي الدولي (تذكرة



إياب بالدرجة الاقتصادية)، والإقامة، والنقل المحلي، عند الاقتضاء، والوجبات طوال مدة حلقة العمل.

٣ - وقد أطلع أعضاء السلطة على هذه الفرص التدريبية لغرض تسمية المرشحين، وأعلن عنها على الموقع الشبكي للسلطة وفي وسائط التواصل الاجتماعي. وورد ما مجموعه ٧٦ طلباً من ٣٢ بلداً بحلول الموعد النهائي المحدد في ١٥ آذار/مارس.

٤ - وعينت اللجنة القانونية والتقنية، خلال جلساتها المعقودة في شباط/فبراير، فريقاً فرعياً معنياً بالتدريب ليتولى تقديم التوصيات بشأن المرشحين للاستفادة من هذه الفرص التدريبية. وأُتفق على أن يعمل الفريق الفرعي مع الأمانة في الفترة الفاصلة بين الدورتين لتحديد المرشحين المناسبين للمشاركة في البرنامج التدريبي الذي سينظمه المعهد. وتقرر أن تعرض توصيات الفريق الفرعي على اللجنة للموافقة عليها عن طريق البريد الإلكتروني أو بوسائل إلكترونية أخرى.

٥ - واستناداً إلى التقييم الأولي الذي قامت به الأمانة لجميع الطلبات، استعرض الفريق الفرعي مؤهلات جميع المرشحين وتبادل أعضاؤه الآراء بالبريد الإلكتروني في الفترة ما بين ٥ و ٢٥ نيسان/أبريل. واستند الفريق الفرعي في اختيار المرشحين إلى معايير المؤهلات التي حددها المعهد، وخاصة الكفاءة اللغوية، والمسار التعليمي، والخبرة في علم تصنيف الأحياء، والتقدم الوظيفي المحتمل لدى المرشحين، وأسباب طلب التدريب، والفوائد المتوقعة أن تجنيها البلدان التي ينتمي إليها المرشحون، وغير ذلك من المؤهلات الواردة في الطلبات. وبالإضافة إلى هذه الاعتبارات، تم إيلاء الاعتبار الواجب للتوزيع الجغرافي العادل والتوازن بين الجنسين.

٦ - وفي ٢٨ نيسان/أبريل، أوصى الفريق الفرعي اللجنة بكامل هيئتها، عن طريق البريد الإلكتروني، باختيار خمسة مرشحين حلوا في المراتب الأولى و ١٠ مرشحين مناوبين لأغراض البرنامج التدريبي. وإذا رفض أي من المرشحين الأوائل المشاركة في البرنامج التدريبي أو تعذر عليه ذلك بعد إخطاره بفترة قصيرة، يمكن الاتصال بالمرشحين المناوبين بحسب ترتيبهم. وأوصى باختيار المرشحين التاليين بيانهم:

#### المرشحون الأوائل

أريستيد سوريل تسينغ نغونغلا (الكاميرون)

دارميندرا براتاب سينغ (الهند)

لوريلي أ. بورغوس (الفلبين)

آنايلا تافيرنا (الأرجنتين)

بياتريس أوجينيا ميخيا (كولومبيا)

المرشحون المناوبون

١ - بين كي غان (سنغافورة)

٢ - جوليانا لوبيس سيغاديللا (البرازيل)

٣ - عبد الرحمن دريسو (نيجيريا)

٤ - دونغشنغ جانغ (الصين)

٥ - هيونغ شي لان تو (فيت نام)

٦ - شاغنيكا داس (الهند)

٧ - راشيل بولوف (كوبا)

٨ - مصطفى محمود (مصر)

٩ - شيفاناغودا ساناغودرا (الهند)

١٠ - سارفانين كورين (موريشيوس)

٧ - وفي ٥ أيار/مايو، أقرت اللجنة بكامل هيئتها توصية الفريق الفرعي.

---